

Interrogatorio de las Acusaciones Particulares, Ministerio Fiscal y Defensas al Testigo José Vicente Ayala

Lunes, 16 de abril de 2007.

Leyenda. Códigos de color en el formato:

- o **En negrita**, encabezado quién pregunta.
- o *En cursiva azul, las preguntas.*
- o En normal negro, las respuestas.
- o Los comentarios del juez, comienzan por **GB**:
- o **En rojo**, lo que no he entendido bien y es de libre transcripción.
- o NOTA de la Transcriptor (n.t.)

GB: Que comparezca Don José Vicente Ayala. Buenos días.

Buenos días.

GB: Comparece usted como sabe en calidad de testigo. ¿Jura o promete decir verdad?

Juro.

GB: Como sabe si falta a la obligación que acaba de contraer puede incurrir en un delito castigado con pena de prisión, multa y accesoria de inhabilitación. ¿Hay alguna circunstancia, relación o condición que crea usted que puede impedirle o dificultarle decir la verdad?

Ninguna.

GB: Conteste por favor en primer lugar a las preguntas que le va a dirigir la Asociación 11 de Marzo Afectados del Terrorismo.

Asociación 11 de Marzo Afectados del Terrorismo

01:10

Con la venia de la Sala. Hola buenos días. ¿La tarde del, del 13 de Marzo del año 2.004, acudió usted a, a las inmediaciones de la mezquita de la M30?

Mmm, si.

¿Me puede decir cual fue el motivo de que acudiera allí?

El motivo fue porque recibí una llamada de tele, de teléfono, en el cual me solicitaban en ese momento eeh, el hecho en el que estoy aquí, seguramente. Eeh, me llamaron de TeleMadrid, me, comunicándome de quee, de que la, en las inmediaciones de la mezquita, en una papelera, habían depositado una, una cinta reivindicando los atentados.

Eh, ¿qué fue lo que encontró usted en, en la papelera exactamente?

Bueno, en principio la papelera eh, había unos vasos de plástico, un, no sé si algún lata de Coca Cola y un periódico y bueno pues, en calidad de, de funcionario, eeh, tomando mis precauciones, mis debidas precauciones, observé la papelera perforada y, bueno, vi que no había gran cosa como lo que he relatado anteriormente, y entonces pues bueno pues me acerqué cautelosamente, con el periódico moví el contenido y noté un, un objeto duro, una cosa dura, lo cual era un guante de niño y en su interior contenía dicha cinta.

Eh, ¿posteriormente se, se personó la policía en el lugar?

Si posteriormente ya pasado un cuarto de hora o veinte minutos, aproximadamente cuando yo llamé al sitio que me llamaron eh, comunicando que la tenía, se pusieron en contacto con la sala, 091, y mandaron un vehículo policial.

No hay más preguntas Señoría.

GB: Acusación constituida por Doña Pilar Manjón Gutiérrez y otros.

Acusación constituida por Doña Pilar Manjón Gutiérrez y otros

Ninguna pregunta Señor.

GB: Gracias. La constituida por Doña Ana Isabel González Picos y otros.

Acusación constituida por Doña Ana Isabel González Picos y otros

03:23

Si un, una pregunta. Con la venia. Mire dígame ¿quién es el que le solicitó que fuese a, a la mezquita de la M30?

A mi me llaman de, de, de TeleMadrid, eel, el responsable de seguridad eh, que en ese momento se, estaba allí, porque de hecho allí trabaja mi hija como tal, entonces previa consulta ella viendo la tardanza de, de que habiendo recibido esa llamada, eh, habían pasado ya cuatro o cinco minutos cuando a mí me llaman, entonces

me, me solicitan que si estoy al lado de, estoy por las inmediaciones porque yo vivo por allí, eh, que si me puedo acercar para ver si va un coche policial porque habían dao un plazo de 10 minutos en, si no se recogía se retiraba, y bueno pues, no tuve ningún inconveniente, acercarme, y bueno observando eh, todo el alrededor y tal y viendo que no se presentaba ningún vehículo policial pues accedí a, al hecho que he comentao anteriormente.

De acuerdo pues muchas gracias. No hay más preguntas.

GB: Gracias. La acusación constituida por Doña Ángeles Pedraza Portero y otros.

Acusación constituida por Doña Ángeles Pedraza Portero y otros

No hay preguntas Señoría.

GB: Gracias. ¿Alguna otra acusación? Ministerio Fiscal.

04:46

Sí, con la venia de la Sala. ¿En aquél momento que actividad tenía usted?

Segunda actividad.

Colijo que usted había sido policía.

Si.

Eh, dígame ¿Cuándo llegan su, el coche patrulla al cuarto de hora usted se identifica como . . .

Si si como tal.

El eh, ¿ellos en algún momento le recriminaron que usted

Nunca jamás eso es

Hubiera eh, hurgado en la papelera?

Si si si si se. Eso es una cosa que ha salío en un medio, medio informativo, lo cual es pues, bueno, me sorprende muchas veces las informaciones. A mi en ningún momento me recriminan, soy yo el que recrimino a los, a los compañeros.

¿Qué les dijo usted?

Yo les dije simplemente no os metáis, chavales jóvenes, no os metáis en la boca del lobo así porque si porque dejaron el coche, pararon y se iban directamente a, a esto, yo los llamé, cuando me vieron, vinieron, me identifiqué como tal, ya de hecho me conocía uno de ellos, y le dije, no os metáis en la boca del lobo, mirar, mirar alrededor por si veis algo raro algo anormal y bueno ya se lo comenté, oyes tengo la cinta y, nada más.

¿Se lo dio a ellos?

No.

¿A quién le dio la cinta?

Posteriormente (N.T.: carraspea) llegó el, el X1 me parece que es, un inspector, o inspector jefe, entonces eh, le dijeron los compañeros, este es el compañero que ha cogido la cinta, me dijo ¿la tienes?, sí, dómela, yo se la di como tal como superior. Se apartó, no sé siiii llamó por el Poc o que fue telefónicamente, y posteriormente llegó, llegó eel, los compañeros de, de información.

(N.T.: Abogada sin identificar) *Disculpe no se oye nada por atrás.*

¿Usted cuando estaba buscando en esa papelera buscaba una cinta grande VHS o una pequeña?

Eeeh no tenía en ese momento si era grande o pequeña, yo iba buscando una cinta, sorprendentemente que fuera grande o pequeña, no sé exactamente o sea, en el hecho no era, no iba si era grande VHS o era de, o era deee, de 8 milímetros o algo de eso.

¿Y el guante cómo era? ¿Era pequeño?

Pequeñito si pequeñito eeeh, aproximadamente de un crío de 8 o 10 años más o menos.

¿Y de qué color era?

Eeh, si mal no recuerdo, azul oscurooooo más o menos.

¿La cinta estaba allí dentro?

Dentro. Envuelta en un papel blanco de, un cuarto de sobre.

¿Usted llegó a ver la cinta?

Yo destapé la, destapé el, el, el sobre con mucha precaución por si acaso podía ser alguna trampa, si era que hubiese o cualquier cosita,

ya digo por experiencia de muchos años, sé lo que hago, vamos pienso que sé lo que hago. Simplemente lo destapé con este deo, con esta uña que está usted viendo aquí, destapé los márgenes, levanté y vi que ponía muy urgente.

¿Usted llegó a ver la marca de la cinta?

No, no en absoluto.

No hay más preguntas.

GB: Gracias. Las defensas.

Defensa de Jamal Zougan y Basel Ghalyoun

(07:45)

Con la venia de la Sala la defensa de Jamal Zougan y Basel Ghalyoun. Vamos a ver. ¿Qué responsable de seguridad de TeleMadrid le dijo a usted que se acercara a la mezquita o a la papelerera que estaba en la mezquita?

Bueno de hecho en ese momento el responsable que había, no sé exactamente cómo se llama, no lo sé exactamente.

¿No es cierto que le llamó su hija?

Eeh, yo hablé con el responsable, en principio, que fue el que me, me llamó, por mediación de mi hija que se lo cons, se lo consultó o se lo comentó a ella ¿llamamos a tu padre para esto?, pues llámalo, y fue él el que me llamó. Es él con el que yo estuve hablando fue con el responsable, me comentó el tema y luego ya no recuerdo posterior si se puso mi hija o no se puso, no lo recuerdo exactamente.

¿Por qué sabía su hija que la policía aún no había llegado a la papelerera?

Perdón la pregunta no la . . .

Que por qué su hija le dijo que se acercara usted ya que la policía no había acudido aún a la papelerera.

Pues, mi hijaa n, si me lo dijo fue porque habían llamado a la comisaría Pozuelo, eso lo, lo sé yo después, llama a la comis de de Poz de Pozuelo eh, narrando el hecho y la comisaría de Po, de Pozuelo les comenta que llamen a la sala del 091, lo cual acceden a ello, llaman al 091 y ahí queda la cosa. Luego posteriormente me llama a mí pensando que si a lo mejor por la tardanza del vehículo

policial, por lo que fuere, n no llega a recoger esa cinta o, o se pierde la cinta como me habían relatao a mí.

¿Sabía usted que la policía se presentó en TeleMadrid inmediatamente después de la llamada?

¿Si sabía que la policía?

Se había presentado en TeleMadrid inmediatamente después de la llamada.

¿La policía?

Si.

No, lo ignoro yo eso.

¿No le dijeron nada?

No, en absoluto.

Eh, creo que después de, de que usted recogiera la cinta le llamó el señor Hurtado, que era el jefe de seguridad de TeleMadrid.

Si yo, yo recibí una llamada, primeramente me había llamado un número mu largo y se me cortó y posteriormente recibí otra llamada en la cual m, se identifica como que es el jefe de seguridad de TeleMadrid en la cual yo le hago unas preguntas y en las preguntas que él me duda, supuestamente porque si el, el, el jefe de seguridad de TeleMadrid, debería de conocer a mi hija, que está allí como tal y bueno, lo dudaba, lo dudaba, y eso me hizo a mi sos, sospechar de que esa persona no era el jefe de seguridad. De hecho se identificó como señor Hurtado, yo le dije que conocía (N.T.: carraspea), perdón, conocía a un tal Lozano.

GB: Bien ¿Cuál es la pregunta señor letrado?

No que qué preguntas le hizo si era el, el jefe de seguridad de TeleMadrid.

GB: No le ha preguntado usted nada, simplemente se ha quedado en si era el señor Hurtado y nos está contando todo ¿qué es lo que quiere preguntar?

No porque su respuesta me, me, es acorde con mi pregunta. O qué preguntas le hizo sobre su hija o si dudó de que fuera el jefe de seguridad de TeleMadrid.

Yo la pregunta que me hizo era que quién me había dicho que había ido allí, yo le dije que habi, que había recibido una llamada de allí, de mi hija que trabaja allí, es lo, es lo que le dije, y me dijo ¿quién es su hija?, pues fulana de tal ¿y donde está? Pues en tal sitio, a muy bien, muy bien me decía, ah si si si yy ¿y está a gusto? pues si si si ¿y lleva muchos, muchos años? Pues lleva tantos, tantos años ¡Ah muy bien, muy bien, muy bien! Bueno pues nada, vale, ya está, gracias, adiós, y a mi me hizo sospechar eso de que esa persona no era el jefe de seguridad, y luego posteriormente recibí la, la llamada de, de la sala, del, del jefe de sala, que se identificó como tal, y yo me identifiqué como tal.

¿Y porqué decidió usted ir a la papelera y no esperar a la policía?

Vamos a ver, yo decido a ir a la papelera, y me quedo allí esperando un buen rato, un rato de tres, cuatro, cinco o seis minutos, si me dicen que habían pasado cinco, más otros cuatro o cinco ya habían pasado los diez, viendo que allí no se (N.T.: carraspea), no se presenta ningún vehi, vehículo policial, pues yo tomo mis precauciones, totalmente, absolutas yy, y bueno, y me decido a a ir a la papelera porque yo que sé si se la llevan pues se la llevan, se la hubieran llevao. Quee incurrí a lo mejor en quee hubiera saltao por los, por los aires, por supuesto que si y estaba mentalizao en ello, me podía haber ocurrido a mi o le podía haber ocurrido a algún compañero, lo mismo que cuando fueron los compañeros y fueron directamente a la papelera, le podía haber ocurrido a ellos, esa fue la decisión.

¿Usted le entregó la cinta directamente a una, a una dotación policial de, de la comisaría de Ciudad Lineal?

No, nunca. Yo se lo, se la, se la di a los que he mencionado anteriormente, al X1 me parece que es, que sería jefe de zona ooo, o, me figuro que sería el jefe de zona, que fue, si mal no recuerdo sería un inspector jefe, inspector o inspector jefe. Me pidió la cinta y se la, se la di como tal como superior.

Ninguna pregunta más Señoría.

GB: Gracias. ¿Alguna defensa más? Muchas gracias ya se puede marchar.